

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 44 (1956)

**Heft:** 835

  

**Artikel:** Inspectrice de l'enseignement ménager

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-268706>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Soutenez votre "Journal" en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité

## ...A GENÈVE

**BAUMANN-JEANNERET**  
49 RUE DU STAND - 3<sup>8</sup> GEORGES FAVON  
PAPETERIE  
FOURNITURES ET  
MEUBLES DE BUREAU

**BROSSERIE W. SCHUBNEL**  
Brosserie pour la toilette et le ménage  
6, rue Winkelried - Genève - Tél. 32 20 73

**L'OUVROIR DE L'UNION DES FEMMES**  
vous offre dans son magasin  
**AUX PETITS LUTINS**  
9, rue de la Fontaine  
un grand choix de  
**tabliers, vêtements d'enfants, lingerie**

**SECRÉTAIRES**  
soyez modernes  
apprenez la  
**STÉNOTYPIE**  
**GRANDJEAN**  
Prise de discours -  
Courrier - Séances  
de Conseils - Cours  
Enseignement.  
**EGOLE BURKLEN** à GENÈVE - Vieux-Collège 9  
Téléphone 25 89 33

**DROGUERIE  
DU MOLARD**  
**Triponnez** PLACE DU MOLARD 3

Pour vos déménagements,  
pour vos voyages,  
adressez-vous à nos annonceurs:  
Déménagements et Voyages  
**NATURAL LE COULTRE S. A.**  
Grand-Quai 24 Tél. 25 12 55 Genève

**LA MAISON DU THÉ**  
Importe directement ses réputés 1, Tour de l'Île - Genève  
**DIXON'S CEYLON TEAS** Service à domicile

**LAINES ET BAS  
DURUZ**  
CROIX-D'OR 7 - GENÈVE  
ARTICLES DE BÉBÉS

Choisissez à coup sûr,  
choisissez...  
**Westinghouse**  
La machine à laver automatique idéale  
**et l'armoire frigorifique PARFAITE**  
AGENCE OFFICIELLE POUR GENÈVE  
**BORNET S. A.**  
8, rue de Rive - Téléphone 25 02 50  
Le spécialiste de tous appareils ménagers

les communes pourront obtenir le droit de  
conférer aux femmes le suffrage communal.  
Ne vous abstenez pas et votez « Oui » avec  
conviction.

Ayez confiance dans les Bernoises!  
Femmes! rendez attentifs à ce scrutin vos  
époux, vos pères, frères, vos fils majeurs. Ne  
les laissez pas s'abstenir et qu'ils répondent  
oui en votre honneur.

Comité d'action cantonal bernois

**Budget restreint  
mange à sa faim**  
dans les restaurants du  
**DSR**  
DÉPARTEMENT SOCIAL ROMAN

Chaux-de-Fonds	FOYER DSR Rue des Chemins-de-Fer 7
Genève	RESTAURANT DES FALAISES Quai du Rhône 47
Lausanne	RESTAURANT LE CARILLON Rue des Terreaux 22
	RESTAURANT DE ST-LAURENT Rue St-Laurent 2
Le Locle	RESTAURANT BON-ACCUEIL Rue Calame 13
Neuchâtel	RESTAURANT NEUCHATELOIS Faubourg du Lac 17
Nyon	RESTAURANT SANS ALCOOL DSR Avenue Viollier 11
Peseux	PENSION DSR Rue du Château 12

### Documentation internationale du film ethnographique

Le portefeuille de documentation fourni  
par l'Unesco, dont nous avons parlé dans le  
dernier numéro de *Femmes suisses*, m'a paru  
tout d'abord fort intéressant, mais sa portée  
a soudainement grandi dans mon esprit lors-  
que, le lendemain de son arrivée, j'ai assisté  
à une séance de l'Ecole sociale, où une élève  
bibliothécaire présentait son travail de di-  
plôme. Il s'agissait de l'établissement d'une  
documentation ethnographique internationale,  
enquête exécutée sous la direction de Mlle  
Y. Odon, directrice de la Bibliothèque du  
Musée de l'homme, à Paris.

Après avoir vu comment s'établissent la  
fiche technique, la fiche ethnographique d'un  
film et les divers fichiers analytiques qui ac-  
compagnent le classement, j'ai compris que  
l'on a maintenant le moyen de procéder à des  
études comparatives des mœurs et des cou-  
tumes, tout autour du monde. Ce qui aurait  
demandé le travail d'une vie peut être obtenu  
bien plus rapidement grâce aux nouveaux in-  
struments que des bibliothécaires savantes et  
perspicaces nous mettent entre les mains. Et  
c'est ainsi que l'Unesco peut mettre à la dis-  
position de n'importe quel groupement des  
ensembles de documents écrits, parlés, filmés,  
qui contribuent à former une opinion réelle-  
ment éclairée.

Jacqueline Reber — Enquête concernant  
l'établissement d'une documentation interna-  
tionale du film ethnographique, suivie d'un  
essai de catalogage de quelques films.

le linge beau et durable s'achète à  
**LA LINIERE**  
3, RUE DU RHÔNE, GENÈVE  
Linge de maison  
Même un budget limité permet  
d'acquiescer un trousseau de qualité

**BOULANGERIE - PATISserie**  
**ROBERT**  
EAUX-VIVES 16 GENÈVE

Miss Clémence Housman, artiste et poète,  
qui fut une des premières suffragettes anglai-  
ses, vien de mourir à l'âge de 94 ans.

Le 10 décembre 1955, la Fédération belge  
des femmes universitaires a fêté le 75 anni-  
versaire de l'admission des femmes dans les  
universités de leur pays.

### ÉMISSIONS RADIOPHONIQUES

Tous les lundis à 13 h. 55 :

La femme chez elle.

Samedi 3 mars à 14 h. :

Arc-en-Ciel, micromagazine de la femme.  
Leurs compagnes, Mme Henri Guisan, pré-  
sentée par le général, etc.

Mercredi 7 mars à 18 h. 40 :

Enfants en danger, enquête par Yvette  
Z'Graggen.

### Inspectrice de l'enseignement ménager

Nous avons publié, dans *Femmes suisses* de  
février, l'avis d'un poste de fonctionnaire à  
recruter, nous répétons cet avis, accompa-  
gné de quelques détails supplémentaires.

Selon les annonces parues le 19 janvier et  
le 2 février 1956 dans la « Feuille fédérale des  
avis officiels », le poste d'inspectrice de l'en-  
seignement ménager de l'Office fédéral de  
l'industrie, des arts et métiers, et du travail  
(OFIAMT) est à pourvoir. Les conditions  
posées sont : une bonne culture générale et  
une formation ménagère, l'expérience de l'en-  
seignement ménager aux divers degrés scolas-  
saires, la connaissance de l'allemand et du  
français. Traitement à convenir. Adresser  
les offres, avec curriculum vitae et certificats  
relatifs aux études et à l'activité pratique,  
jusqu'au 10 mars au plus tard, à l'Office fédé-  
ral sus-mentionné.

La titulaire actuelle du poste le quittera,  
pour raison d'âge, le 31 décembre 1956. Une  
mise au courant de 3 mois est prévue : la nou-  
velle titulaire devrait donc entrer au service  
de l'Administration fédérale le 1<sup>er</sup> octobre  
1956. Le champ d'activité comprend tout d'a-  
bord les travaux concernant le subventionne-  
ment de l'enseignement ménager ; il y a à  
préparer ou expédier, sous sa responsabilité  
propre, la correspondance y relative, à inspec-  
ter les écoles et cours ménagers et à conseil-  
ler, sur leur demande, les autorités cantonales  
ou communales. L'inspectrice représente en  
outre l'Office fédéral au comité de l'Associa-  
tion suisse pour le service domestique, ainsi  
qu'après d'autres institutions. Il entre aus-  
si dans ses attributions d'organiser, en colla-  
boration avec les cantons, les cours de perfec-  
tionnement pour le personnel enseignant des  
écoles et cours ménagers, et d'en assurer la  
marche. Elle doit enfin fonctionner comme  
expert à des examens et se mettre à disposi-  
tion pour faire des conférences ou rédiger  
des articles sur des questions touchant à l'en-  
seignement ménager.

Une sage-femme autrichienne, Mlle Hain,  
est transportée par avion vers les villages de  
haute montagne bloqués par les neiges ; elle  
descend en parachute aux endroits où ses ser-  
vices sont requis.

Aux Pays-Bas, Mlle A. Draak a été nom-  
mée professeur de langue et littérature celtes  
à l'Université municipale d'Amsterdam.

Pour votre intérieur et vos cadeaux  
Grand choix de  
**Gravures anciennes**  
(vues, cartes, oiseaux, fleurs)  
**GALERIE MURISSET**  
Molard 4 (2<sup>me</sup> ét., asc.) Genève  
Entrée libre Envois à choix

### CARNET DE LA QUINZAINE

**Jeu 1<sup>er</sup> mars**

Genève : Union des femmes, rue Et-Du-  
mont 22 — 16 h., thé mensuel. 16 h. 45,  
Récital de musique, par Mmes Germ. Col-  
ladon, pianiste et Marcelle Rau, violoniste.

**Vendredi 2 mars**

Lausanne : Salle paroissiale de Villamont —  
20 h. 30, Suffrage féminin. Causerie de  
Mme Dr Guisan-Berdez, Comment équi-  
brer l'alimentation. Entrée libre.

## CANTON DE VAUD

Dentelles et nappes de Gruyère  
Toiles et tissages à la main  
**Art Rustique Suisse**  
**H. CUÉNOUD**  
Av. du Théâtre 1  
vis-à-vis du Théâtre  
Tél. 22 31 20  
Lausanne

**Ecole d'assistantes sociales  
et d'éducatrices - Lausanne**  
Fondation Gustave Curchod  
L'Ecole prépare aux carrières d'assistantes sociales, secré-  
taires d'œuvres sociales, monitrices et directrices « maisons  
d'éducation, orphelinats, homes, ailes ».  
Formation d'éducatrices : jardinières d'enfants, institutrices  
d'enseignement privé.  
Ch. de Verdunnet 1 Tél. 23 02 18  
La directrice reçoit sur rendez-vous

Spécialité : La fiche comptable  
**Imprimerie Th. Ebechard**  
**LAUSANNE**  
Terreaux 8  
Téléphone 22 33 83

### Dimanche 4 mars

Zürich : Börse, grande salle, 5 Bleicherweg —  
*Journée cantonale des femmes zurichoises.*  
Die Familie in der technischen Umwelt.  
10 h. 30, Film und Familie, par R. Bos-  
sard - Radio und Familie, par Dr G. Frei -  
Begegnung mit der Technik, par Prof.  
F. Kummer.

Lucerne : Association suisse des employés de  
commerce et de bureau — *Congrès des socié-  
taires féminins.* Programme au secréta-  
riat de la S.S.D.C., case 6577, Neuchâtel.

Genève : Lycée, 3, prom. du Pin, 16 h. 45.  
Récital par Viviane à Marca, soprano et  
Germaine Delécraz-Bratschi, pianiste.

### Mercredi 7 mars

Berne : A la Pergola, 20 h. 15 — Rencontre  
des membres suffragistes pour commenter  
les résultats de la votation.

### Vendredi 9 mars

Genève : Union des femmes, rue Et-Du-  
mont 22 — 17 h., Assemblée générale de  
la Section de lecture ; Dans les coulisses  
d'un journal féministe, par A. Wibl-Gail-  
lard, rédactrice.

### Lundi 12 mars

Genève : Union des femmes, rue Et-Du-  
mont 22 — 17 h., Assemblée générale de  
l'Ouvroir de l'Union des femmes.

### Du lundi 12 au samedi 17 mars

Genève : Alliance universelle des Unions  
chrétiennes — Séminaire en relation avec la  
10<sup>me</sup> session de la condition de la femme à  
l'ONU.

### Jeu 15 mars

Lausanne : Casino de Montbenon, dès 10 h. 15  
— *Journée des femmes vaudoises.*

Genève : Union des femmes, rue Et-Du-  
mont 22 — 20 h. 30, Conférence du Colo-  
nel H. Frick : La Suisse, bastion central de  
l'Europe.

### Dimanche 18 mars

Genève : Promenade du Pin 3 — 16 h. 45,  
Lyceum, Mélodies de compositeurs fran-  
çais contemporains, par Josette Ruchen, au  
piano, Maroussia Le Marc'hadour.

### Mercredi 21 mars

Genève : Union des femmes, rue Et-Du-  
mont 22 — 20 h. 30, Club de rapproche-  
ment, conférence de Mme J. Droin.

### Vendredi 23 mars

Lausanne : Salle paroissiale de Villamont —  
20 h. 30, Suffrage féminin. Causerie de  
Mlle C. Muret, rédactrice à la « Gazette  
de Lausanne », Impressions de Cortina  
d'Ampezzo. Entrée libre.

Genève : Union des femmes, rue Et-Du-  
mont 22 — 20 h. 30, Assemblée générale  
du Dépannage familial et des Aides fami-  
liales pour tous.

IMPR. NATIONALE - Rue A.-Vincent 10, Genève

**LOUIS KUHN & C<sup>ie</sup>**

### PORCELAINES & CRISTAUX

17, RUE DU MARCHÉ  
(MOLARD)  
GENÈVE  
TÉLÉPHONE 24 03 62